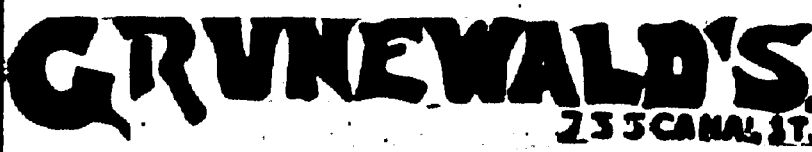


Avez-vous un Nouveau Piano?

Il n'est pas de votre âge pour un piano "up-to-date" tel que ceux que vous les Magnans de Piano de plus dignes de confiance dans le Sud. Les GRUNEWALD ont été nommés les Représentants au Sud des Premiers Pianos au monde, qui sont les Steinway, Knabe, Scherzer, Moline, Pleyel, Mason & Hamlin, Grigewald, Schaeffer et autres.



CHEMINS DE FER.

Bureaux d'arrivées et de départ.

LOUISVILLE & NASHVILLE

ARRIVER. Part mail tous les jours... 7:15 a.m. Express tous les jours... 8:15 p.m. Limited tous les jours... 8:15 p.m.

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

ARRIVER. No 1 Limited... 8:30 a.m. No 2 Pan American special... 8:10 p.m. No 3 Local... 8:15 p.m.

ILLINOIS CENTRAL.

ARRIVER. No 3 Chicago limited... 7:55 p.m. No 4 Cincinnati and Louisville... 7:55 p.m. No 1 Louisville Mail... 10:00 a.m.

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

ARRIVER. Memphis express... 10:40 a.m. Yazooburg express... 5:30 p.m. Valley express... 6:00 a.m.

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

ARRIVER. Local... 11:30 a.m. N. O. and Houston... 5:45 p.m. Pacific Coast Express... 8:20 a.m.

TEXAS AND PACIFIC.

ARRIVER. Fort Worth and Texas... 7:10 a.m. Fort Worth and Texas... 7:30 a.m. Fort Worth and Texas... 8:15 a.m.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE.

ARRIVER. Local... 11:30 a.m. N. O. and Houston... 5:45 p.m. Pacific Coast Express... 8:20 a.m.

TEXAS AND PACIFIC.

ARRIVER. Fort Worth and Texas... 7:10 a.m. Fort Worth and Texas... 7:30 a.m. Fort Worth and Texas... 8:15 a.m.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE.

ARRIVER. Local... 11:30 a.m. N. O. and Houston... 5:45 p.m. Pacific Coast Express... 8:20 a.m.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE.

ARRIVER. Local... 11:30 a.m. N. O. and Houston... 5:45 p.m. Pacific Coast Express... 8:20 a.m.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE.

ARRIVER. Local... 11:30 a.m. N. O. and Houston... 5:45 p.m. Pacific Coast Express... 8:20 a.m.

BANQUE DU PEUPLE.

De la Nouvelle-Orléans. Capital \$250,000. Surplus et Profits \$36,624.

LA GRÈVE DE RICHMOND.

Richmond, Virginie, 3 juillet. La première victime de la grève des employés des Cars est Charles H. Graham, un mécanicien en grève, qui a été frappé de contusion par un coup de marteau.

LA GRÈVE DE RICHMOND.

Richmond, Virginie, 3 juillet. La première victime de la grève des employés des Cars est Charles H. Graham, un mécanicien en grève, qui a été frappé de contusion par un coup de marteau.

LA GRÈVE DE RICHMOND.

Richmond, Virginie, 3 juillet. La première victime de la grève des employés des Cars est Charles H. Graham, un mécanicien en grève, qui a été frappé de contusion par un coup de marteau.

DEPART.

Alger, dimanche seulement... 9:00 a.m. Tous les jours excepté dimanche et samedi... 4:30 p.m.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.

ARRIVER. Tous les jours excepté dimanche. De Belair et Shell Beach... 8:10 a.m. Dimanche seulement... 7:00 a.m.

DEPART.

Tous les jours excepté dimanche. Fort Belair et Shell Beach... 4:10 p.m. Dimanche seulement... 5:30 a.m.

Bulletin Météorologique.

Washington, D. C., 3 juillet. Indications pour la Louisiane: Temps - averse samedi et peut-être dimanche; vents légers du sud-est à sud.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

LA Pluie diluvienne du Texas.

Dallas, Texas, 3 juillet. La plus forte pluie depuis des années dans les vallées des rivières Trinity et Red a commencé hier soir et a continué jusqu'à ce matin, dévastant de belles cultures et inondant Gainesville.

FAITS DIVERS.

Le jury de coroner a rendu un verdict d'homicide justifiable. La grève n'a pas donné lieu à d'autres incidents.

Les cars ont circulé régulièrement sur toute l'étendue de la ligne de Richmond à Petersburg, pour la première fois depuis le commencement de la grève, et aucun car n'a été entravé.

La nuit dernière un inconnu a tiré un coup de feu sur un car de la rue Venable, atteignant le conducteur du militaire de service dans le car, mais sans lui infliger de blessure.

Drame dans un train.

Little Rock, Arkansas, 3 juillet. —Dépêche spéciale de McGehee, Arkansas, à la "Gazette":

E. L. Wright a été tué accidentellement dans un train de voyageurs aujourd'hui à McGehee par un nègre turbulent qu'un employé essayait de chasser du train.

Robert Good, le noir, ayant menacé l'employé, celui-ci tira un revolver de sa poche, mais le noir le lui arracha et fit feu. La balle atteignit Wright qui se trouvait dans le car voisin et le tua sur le coup.

Good s'échappa, mais il fut rejoint par un groupe d'hommes armés et tué en résistant. Wright était un franc-maçon du trente-deuxième degré.

Il résidait à Alexandria, Louisiane, et était conducteur d'un train de voyageurs de la ligne d'Iron Mountain.

Les traités américano-cubains.

La Havane, Cuba, 3 juillet. —Le traité relatif aux stations navales des Etats-Unis dans l'île de Cuba et le traité relatif à l'île des Pins ont été lus aujourd'hui au Sénat cubain et renvoyés à discussion à la commission des affaires étrangères.

Le texte de chaque traité est court et simple. Le premier contient sept articles et le second quatre.

Un délai de sept mois est accordé pour l'échange des ratifications à Washington.

MARCHÉS DIVERS.

Paris, 3 juillet. — La rente trois pour cent est cotée à 97 francs 5 centimes.

Londres, 3 juillet. — Consolidés pour argent 92 7/16; comptant 92 1/16.

Liverpool, 3 juillet. — Coton spot, pas d'affaires; prix sans changement.

American middling fair 66 1/4; good middling 68 1/4; middling 64 1/4; low middling 63 1/4; good ordinary 60 1/4; ordinary 58 1/4.

Ventes 6,000 balles dont 2,000 pour la spéculation et l'exportation; y compris 4,500 balles coton américain.

Recettes — balles, 200 coton américain.

Futurs — stables à l'ouverture et irréguliers à la clôture. American middling g. o. c. 3 juillet 63 1/4, août 63 1/4, septembre 63 1/4, octobre 63 1/4, novembre 63 1/4, décembre 63 1/4, janvier 63 1/4, février 63 1/4, mars 63 1/4, avril 63 1/4.

New York, 3 juillet. — Coton spot — calme à la clôture. Middling uplands 12 7/8; middling gulf 13 1/8.

Ventes 11,544 balles.

New York, 3 juillet. — Futurs calmes et stables à la clôture. Juillet 12 50, août 12 45, septembre 12 40, octobre 12 35, novembre 12 30, décembre 12 25, janvier 12 20, février 12 15, mars 12 10, avril 12 5.

Services Religieux.

CATHÉDRALE ST-LOUIS. Chartres, près Orléans. Dimanche, messes à 6, 7, 8, 9 et 11 heures.

ST-MARIE, (Archives). Chartres et Ursulines. Dimanche, messes à 5, 30, 7, 30 et 8, 30.

IMMACULÉE-CONCEPTION, (Jésuites). Baronne et Commune. Dimanche, messes à 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 heures.

ST-PATRICK. Camp, près Girard. Dimanche, messes à 6 h. 30; 7 h. 30 et 10 h.

ST-THÉRÈSE. Camp et Erato. Dimanche, messes à 6, 7, 30; à 8 h 30 pour les enfants. Grand'messe à 10 h. Bénédiction à 5 P. M.

ANNONCIATION. Marais et Mandeville. Dimanche, messes à 7 h. et 9, 30. À 5 heures Rosaire et Bénédiction.

ST-ANNE. St-Philippe près Roman. Dimanche, messes à 6 h 1/2, 8 et 9 1/2 heures.

ST-AUGUSTIN. St-Claude et Bayou. Dimanche, messes à 6, 30, 8, 9 et 10, 30.

ST-ROSE DE LIMA. Bayou Road entre Broad et D'Orgeville. Messes le dimanche à 7, 8 et 10 heures. Après, recitation du Chapelet et Bénédiction du Très Saint Sacrement à 4 P. M.

ST-VINCENT DE PAUL. Dauphine, près Montégut. Messes le dimanche à 5, 30, 7 et 9, 30. Rosaire et Bénédiction à 4, 30 P. M.

MATER DOLORESA. Côte Cambronne et Barthe, Carrollton. Messes le dimanche à 7 et 9, 30 A. M.

SECOND CHURCH OF CHRIST, SCIENTIST. 4408 avenue St-Charles, près de l'avenue Napoléon. Dimanche matin, service à 11. Mercredi soir séance à 7, 45.

BOIS DE CONSTRUCTION.

Table with columns: Type of wood, Price per unit, and other details.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

Services Religieux.

CATHÉDRALE ST-LOUIS. Chartres, près Orléans. Dimanche, messes à 6, 7, 8, 9 et 11 heures.

ST-MARIE, (Archives). Chartres et Ursulines. Dimanche, messes à 5, 30, 7, 30 et 8, 30.

IMMACULÉE-CONCEPTION, (Jésuites). Baronne et Commune. Dimanche, messes à 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 heures.

ST-PATRICK. Camp, près Girard. Dimanche, messes à 6 h. 30; 7 h. 30 et 10 h.

ST-THÉRÈSE. Camp et Erato. Dimanche, messes à 6, 7, 30; à 8 h 30 pour les enfants. Grand'messe à 10 h. Bénédiction à 5 P. M.

ANNONCIATION. Marais et Mandeville. Dimanche, messes à 7 h. et 9, 30. À 5 heures Rosaire et Bénédiction.

ST-ANNE. St-Philippe près Roman. Dimanche, messes à 6 h 1/2, 8 et 9 1/2 heures.

ST-AUGUSTIN. St-Claude et Bayou. Dimanche, messes à 6, 30, 8, 9 et 10, 30.

ST-ROSE DE LIMA. Bayou Road entre Broad et D'Orgeville. Messes le dimanche à 7, 8 et 10 heures. Après, recitation du Chapelet et Bénédiction du Très Saint Sacrement à 4 P. M.

ST-VINCENT DE PAUL. Dauphine, près Montégut. Messes le dimanche à 5, 30, 7 et 9, 30. Rosaire et Bénédiction à 4, 30 P. M.

MATER DOLORESA. Côte Cambronne et Barthe, Carrollton. Messes le dimanche à 7 et 9, 30 A. M.

SECOND CHURCH OF CHRIST, SCIENTIST. 4408 avenue St-Charles, près de l'avenue Napoléon. Dimanche matin, service à 11. Mercredi soir séance à 7, 45.

BOIS DE CONSTRUCTION.

Table with columns: Type of wood, Price per unit, and other details.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. SAMEDI, 4 JUILLET 1903.

C. LAZARD & CO., L'Id.

LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE VETEMENTS CONFECTIONNES, d'Articles de toilette et de Chapeaux

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures et fermé le dimanche. 604 et 606 RUE DU CANAL.

AVIS AU PUBLIC.

La "Regal Shoe Company" ayant loué à bail un de mes magasins No 611 rue du Canal, je serai forcé de le quitter le 30 septembre. Je continuerai mes affaires habituelles au No 633 que j'ai occupé pendant 23 ans. Il est impossible à un magasin de contenir les marchandises des deux. En conséquence j'offrirai le contenu des deux magasins à des prix exceptionnellement réduits et les marchandises encombrantes telles que Pièces d'Argenterie, Bibelots et Pendules au prix coûtant.

A. M. HILL, Joailler, 631, 633 et 635 rue du Canal.

Alliances et tous autres genres de Bagues de Mariage.

Pour Première Communion, espèces Livres de Prières et sacre, Chapelets, médailles en or et en argent, en sacre, coranels, gresols, amulettes et cristaux.

Médailles de tous dessins en argent et en or CHEZ WM. FRANTZ & CO., JOAILLIERS, SUCCESSIONS DE FRANTZ BROS. & CO. 833 RUE DU CANAL, PRÈS DAUPHINE.

WM. FRANTZ & CO., JOAILLIERS.

SUCCESSIONS DE FRANTZ BROS. & CO. 833 RUE DU CANAL, PRÈS DAUPHINE.

F. A. BRUNET, HORLOGER BIJOUTIER JOAILLIER.

312 RUE ROYALE. POUR PREMIERE COMMUNION. Vingt de recevoir les grandes variétés de bijoux, montres en Chapelets et articles de toutes sortes. Pas de faux bijoux, pas de faux sacs. Pas de faux Chapelets, pas de faux Livres de Prières et sacre. Pas de faux médailles, pas de faux amulettes, pas de faux cristaux. Pas de faux bijoux, pas de faux sacs. Pas de faux Chapelets, pas de faux Livres de Prières et sacre. Pas de faux médailles, pas de faux amulettes, pas de faux cristaux.

INCORPORÉE EN 1856. SUCCURSALE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCES DU SUN MUTUAL.

DE LA NOUVELLE-ORLEANS. NOMBRE NO 329, RUE DE LA ROYALE. Capital... 100,000 \$.

COMPAGNIE D'ASSURANCES DES MARCHANDS.

De la Nouvelle-Orléans. PAUL CAPDEVILLE, Président. JULES MONTREUIL, Secrétaire. BUREAU: RUE DU CANAL, 622.

COMPAGNIE D'ASSURANCES LIVERPOOL & LONDON & GLOBE.

Plus de \$71,000,000 de pertes payées dans les Etats-Unis. Partes par l'incendie de Chicago... \$1,429,720.

COMPAGNIE D'ASSURANCES DES MARCHANDS.

De la Nouvelle-Orléans. PAUL CAPDEVILLE, Président. JULES MONTREUIL, Secrétaire. BUREAU: RUE DU CANAL, 622.

APPRENEZ LES AFFAIRES DE MAIL-ORDER.

Il y a de l'argent à faire. THE NATIONAL ADVERTISER, No 6, East 14th St, New York.

CHEVAUX ET MULETS.

Les recettes pour les chevaux et mulets sont élevées avec demande modérée et pressée. Chevaux de selle et de voiture... 1000 \$.

JULES ANDRIEU, AGENT D'AFFAIRES.

ROCHEREAU & ANDRIEU. 814 rue de la Canale.



Aucun changement de Chars au Nord du Texas. Pour les services supplémentaires des passagers demandez à S. GRAMM, Agent des Passagers et des Mules, Hotel St-Charles, 1er étage.

THE MONONGAHELA RIVER CONSOLIDATED COAL & COKE CO. CHARBON GROS ET DETAIL. Les commandes et les lettres doivent être adressées à la Monongahela River Consolidated Coal & Coke Co., 1000 Broadway, New York, N.Y. ou à S. GRAMM, Agent des Passagers et des Mules, Hotel St-Charles, 1er étage.

JOUES ROSES TEINT DE PERLE.

SANS L'USAGE DE COSMETIQUES. Les résultats les plus étonnants et les plus satisfaisants sont obtenus par l'usage du "Face Bleach" Renommé de Madame A. Ruppert, conjointement avec son Baume Egyptien et son Savon d'Huile d'Ammandes pour le Teint.

Le traitement merveilleux qui purifie d'une manière permanente, embellit, conserve le teint et le restaure, écartant toutes les taches, rugosités, irritations, rougeurs, pustules, boutons, imperfections ou autres affections de la peau, la laissant nette, douce, parfaitement unie comme de l'albâtre, mettant le vermillon de la santé sur les joues et donnant la fraîcheur et la beauté de la jeunesse. Essayez-le. Vous en serez enchantées.

Ce grand traitement peut être obtenu dans ce magasin à notre magasin pour \$2.00. Le prix du "Face Bleach" seul est de \$2.00, par conséquent vous recevrez les autres articles sans rien déboursier. Nous étendons aussi cette offre magnifique à ceux qui demeurent à distance et feront la commande par la poste.

DREYFOUS & CO., LTD., Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés 715-717-719 RUE DU CANAL.

Le grand traitement peut être obtenu dans ce magasin à notre magasin pour \$2.00. Le prix du "Face Bleach" seul est de \$2.00, par conséquent vous recevrez les autres articles sans rien déboursier. Nous étendons aussi cette offre magnifique à ceux qui demeurent à distance et feront la commande par la poste.

DREYFOUS & CO., LTD., Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés 715-717-719 RUE DU CANAL.

DREYFOUS & CO., LTD., Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés 715-717-719 RUE DU CANAL.

DREYFOUS & CO., LTD., Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés 715-717-719 RUE DU CANAL.